

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2004/09389]

## Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 16 mei 2004 :  
zijn benoemd tot plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Luik :

- Mevr. Bonhomme, C., advocaat, plaatsvervangend rechter in het vredegericht van het kanton Malmedy-Spa-Stavelot;
- de heer Cloes, J., advocaat, plaatsvervangend rechter in het vredegericht van het kanton Herstal;
- de heer Deger, M., advocaat;
- de heer Delobbe F., advocaat;

De vrijstelling zoals bedoeld in artikel 301 van het Gerechtelijk Wetboek wordt hem verleend;

- de heer Godfroid, Y., advocaat;
- de heer Heindrichs, C., advocaat, plaatsvervangend rechter in de politierechtbank te Eupen;
- Mevr. Jacobs, A., hoogleraar aan de Faculteit der rechtsgeleerdheid van de Universiteit te Luik;
- Mevr. Kessels, S., advocaat.

De vrijstelling zoals bedoeld in artikel 301 van het Gerechtelijk Wetboek wordt haar verleend;

- de heer Philippart de Foy, C., advocaat;
- de heer Wenric, J., advocaat, plaatsvervangend rechter in het vredegericht van het tweede kanton Luik;
- de heer Cavenaile, P., advocaat, plaatsvervangend rechter in de arbeidsrechtbank te Luik;
- de heer Lebeau, J., advocaat, plaatsvervangend rechter in het vredegericht van het kanton Sprimont.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2004/09389]

## Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 16 mai 2004 :

Sont nommés conseiller suppléant à la cour d'appel de Liège :

- Mme Bonhomme, C., avocat, juge suppléant à la justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot;
- M. Cloes, J., avocat, juge suppléant à la justice de paix du canton de Herstal;
- M. Deger, M., avocat;
- M. Delobbe, F., avocat.

La dispense prévue par l'article 301 du Code judiciaire lui est accordée;

- M. Godfroid, Y., avocat;
- M. Heindrichs, C., avocat, juge suppléant au tribunal de police d'Eupen;
- Mme Jacobs, A., professeur à la faculté de droit de l'Université de Liège;
- Mme Kessels, S., avocat.

La dispense prévue par l'article 301 du Code judiciaire lui est accordée.

- M. Philippart de Foy, C., avocat;
- M. Wenric, J., avocat, juge suppléant à la justice de paix du deuxième canton de Liège;
- M. Cavenaile, P., avocat, juge suppléant au tribunal du travail de Liège;
- M. Lebeau, J., avocat, juge suppléant à la justice de paix du canton de Sprimont.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

## EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2004/00322]

16 MEI 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 november 2001 betreffende de federale politieraad en van het koninklijk besluit van 26 oktober 2001 tot aanwijzing van de leden van de federale politieraad

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, inzonderheid op de artikelen 6 en 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 november 2001 betreffende de federale politieraad, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 oktober 2001 tot aanwijzing van de leden van de federale politieraad, inzonderheid op artikel 1;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 10, eerste lid, van het koninklijk besluit van 3 november 2001 betreffende de federale politieraad worden de woorden « De administratie van de Algemene Directie van de Algemene Rijkspolitie » vervangen door de woorden : « het Administratief en technisch Secretariaat ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE  
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2004/00322]

16 MAI 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 novembre 2001 relatif au conseil fédéral de police et l'arrêté royal du 26 octobre 2001 portant désignation des membres du conseil fédéral de police

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, notamment les articles 6 et 7;

Vu l'arrêté royal du 3 novembre 2001 relatif au conseil fédéral de police, notamment l'article 10;

Vu l'arrêté royal du 26 octobre 2001 portant désignation des membres du conseil fédéral de police, notamment l'article 1<sup>er</sup>;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de Notre Ministre de l'Intérieur et sur avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 10, premier alinéa, de l'arrêté royal du 3 novembre 2001 relatif au conseil fédéral de police, les mots « L'administration de la Direction générale de la Police générale du Royaume » sont remplacés par les mots : « le Secrétariat administratif et technique ».

**Art. 2.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 26 oktober 2001 tot aanwijzing van de leden van de federale politieraad, worden de woorden:

- « De heer F. Evers » vervangen door de woorden « De heer W. Bruggeman »,
- « De heer F. Koekelberg » door de woorden « De heer P. Van Tigchelt »,
- « De heer T. Lamiroy » door de woorden « De heer Pascal Pétry »,
- « Mevr. A. Thily » door de woorden « De heer G. Ladrière »,
- « De heer Y. Minne, toezichtsmagistraat » door de woorden « De heer D. Bernard, federale procureur »,
- « Mevr. A. De Maeght » door de woorden « De heer M. Demeulemeester »,
- « De heer J. Van Gompel » door de woorden « De heer G. Jeanjot ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking op 7 mei 2004.

**Art. 4.** Onze Minister van Justitie en Onze Minister van Binnenlandse Zaken worden, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 mei 2004.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX  
De Minister van Binnenlandse Zaken,  
P. DEWAEL

**Art. 2.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 26 octobre 2001 portant désignation des membres du conseil fédéral de police, les mots :

- « M. F. Evers » sont remplacés par les mots « M. W. Bruggeman »,
- « M. F. Koekelberg » par les mots « M. P. Van Tigchelt »,
- « M. T. Lamiroy » par les mots « M. P. Pétry »,
- « Mme A. Thily » par les mots « M. G. Ladrière »,
- « M. Y. Minne, magistrat de surveillance » par les mots « M. D. Bernard, procureur fédéral »,
- « Mme A. De Maeght » par les mots « M. M. Demeulemeester »,
- « M. J. Van Gompel » par les mots « M. G. Jeanjot ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 7 mai 2004.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 mai 2004.

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX  
Le Ministre de l'Intérieur,  
P. DEWAEL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2004/11197]

20 APRIL 2004. — Ministerieel besluit tot erkenning van een door een beheersvennootschap aangewezen persoon, in toepassing van artikel 74 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, inzonderheid op artikel 74;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 december 1997 betreffende de erkenning van de, op grond van artikel 74 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, door de beheersvennootschappen aangewezen personen;

Overwegende dat krachtens artikel 74 van de voornoemde wet, de door de beheersvennootschappen van rechten aangewezen personen, gemachtigd worden, over te gaan tot de vaststelling, tot het tegendeel bewezen is, van een opvoering, uitvoering, reproductie of enig andere exploitatie, alsook van een onjuiste verklaring over de opgevoerde, uitgevoerde of gereproduceerde werken of over de ontvangsten;

Overwegende dat, in toepassing van artikel 74, de door de beheersvennootschappen van de rechten aangewezen personen erkend moeten worden door de Minister die bevoegd is voor het auteursrecht;

Overwegende dat de in dit besluit vermelde persoon beschikt over de vereiste professionele betrouwbaarheid en ervaring om de vaststellingen voorzien bij artikel 74 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, te verrichten,

Besluit :

**Enig artikel.** Wordt in toepassing van artikel 74 van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten erkend, voor de beheersvennootschap van de rechten « bcvba REPROBEL » :

Mevr. Nadine De Wachter, wonende te 1070 Brussel.  
Brussel, 20 april 2004.

Mevr. F. MOERMAN

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2004/11197]

20 AVRIL 2004. — Arrêté ministériel agréant un agent désigné par une société de gestion, en application de l'article 74 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins

La Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, notamment l'article 74;

Vu l'arrêté royal du 11 décembre 1997 relatif à l'agrément des agents désignés par les sociétés de gestion sur base de l'article 74 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins;

Considérant qu'en vertu de l'article 74 de la loi précitée, les agents désignés par des sociétés de gestion des droits sont autorisés à procéder à la constatation, jusqu'à preuve du contraire, d'une représentation, d'une exécution, d'une reproduction ou d'une exploitation quelconque, ainsi que celle de toute déclaration inexacte concernant les œuvres représentées, exécutées ou reproduites ou concernant les recettes;

Considérant qu'en application de l'article 74, les agents désignés par les sociétés de gestion des droits doivent être agréés par le Ministre qui a le droit d'auteur dans ses attributions;

Considérant que la personne visée par le présent arrêté possède l'honorabilité professionnelle nécessaire et l'expérience adéquate pour effectuer les constatations prévues à l'article 74 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins,

Arrête :

**Article unique.** Est agréé en application de l'article 74 de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, pour la société de gestion des droits « scrl REPROBEL » :

Mme Nadine De Wachter, domiciliée à 1070 Bruxelles.  
Bruxelles, le 20 avril 2004.

Mme F. MOERMAN